



# SPEAKBOOK



Découpez cette partie.



Découpez cette partie.

Découpez cette partie.

## Outil de communication non-verbale

**[acecent.re/speakbook](http://acecent.re/speakbook)**

Speakbook 4ème version © 2011 Patrick Joyce, 2020 Ace Centre traduit en français  
par Myrande Robin et Jill Shepperd



# SPEAKBOOK

Le Speakbook est un outil de communication non-verbale pour les personnes qui ne peuvent pas parler et qui ont des difficultés à utiliser leurs mains ou les bras, mais qui conservent l'usage de leurs yeux. Cette version est destinée aux personnes qui savent lire et épeler. Pour les versions pour les non-lecteurs, les versions en langue étrangère, et l'édition de poche, allez sur le site [acecent.re/speakbook](http://acecent.re/speakbook)

## Mode d'emploi.

Vous aurez besoin du Speakbook, un marqueur noir effaçable, un chiffon pour effacer et un interlocuteur.

Vous vous asseyez, face à face avec votre interlocuteur, à environ un mètre de distance. En fonction de votre vision, diminuez ou augmentez la distance. Ouvrez le Speakbook à la page d'essai, à l'intérieur de la couverture arrière. La page est déjà remplie pour vous aider à apprendre les bases. Lorsque vous aurez compris le fonctionnement, écrivez vos propres pages, en utilisant les blancs. Pliez le livre sur lui-même et tenez-le entre vous. Vous êtes chacun face à une page d'essai, et vous voyez les yeux de l'autre à travers le trou. Choisissez sur la page ce que vous allez communiquer à votre interlocuteur. Lorsque vous avez décidé, indiquez à votre partenaire que vous êtes prêt à commencer, en clignant des yeux par exemple. Regardez le message que vous avez choisi pendant une seconde ou deux, puis le cercle de la même couleur que la bande sur laquelle le message est écrit. Votre partenaire suit maintenant vos mouvements oculaires - par exemple, il voit que vous avez regardé le côté supérieur gauche du tableau suivi par le cercle bleu, donc il sait que vous voulez dire "**un verre d'eau**". Il dit alors, "**un verre d'eau**" à haute voix, et vous le confirmez avec un clignement d'oeil, ou un autre signal choisi à l'avance.

Ceci est la méthode de base pour utiliser le Speakbook. Maintenant il faut apprendre à utiliser les autres pages, parce que le vrai génie de Speakbook réside dans sa capacité à vous donner un accès facile à des centaines de phrases de votre choix, des phrases que vous pouvez changer à tout moment, avec seulement un chiffon humide et d'un coup de stylo.

The diagram illustrates the layout of the Speakbook, showing two mirrored pages. On the left page, there is a 'TRAINING PAGE' section with a heart symbol and a list of options: 'I love you', 'yes', 'no', and 'CAR'. Below this is a large empty box for writing. On the right page, there is a 'TRAINING PAGE' section with a heart symbol and a list of options: 'BED', 'CLOTHING', 'BATHTIME', and 'MEALS'. Below this is a large empty box for writing. In the center, there is a large empty box for writing. At the bottom, there is a large empty box for writing. The pages are separated by a dashed line.

### Comment écrire sur Speakbook

En fait, ce que vous écrirez sur Speakbook dépendra de vos besoins particuliers. Peu importe ce que vous écrirez, il est important que chaque côté d'une double page possède le même texte, et que chaque page soit une image miroir de l'autre - comme dans l'exemple ci-dessus. Si vous et votre partenaire parlez des langues différentes, il suffit d'écrire une langue différente sur chaque côté.

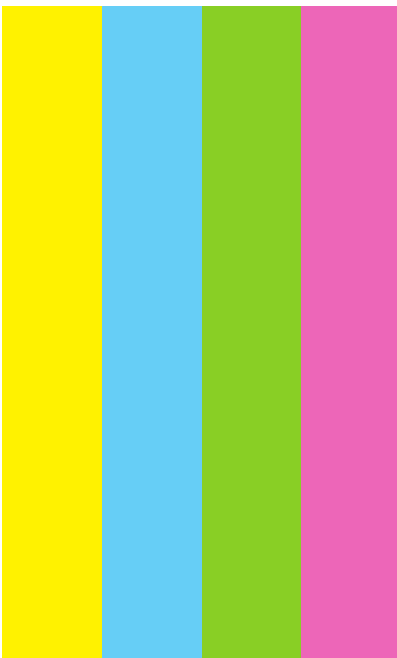
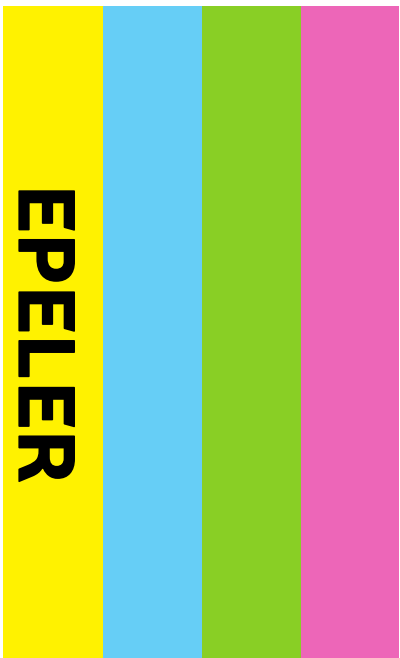
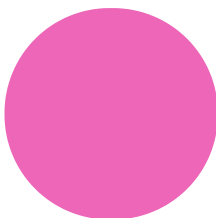
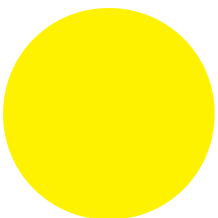
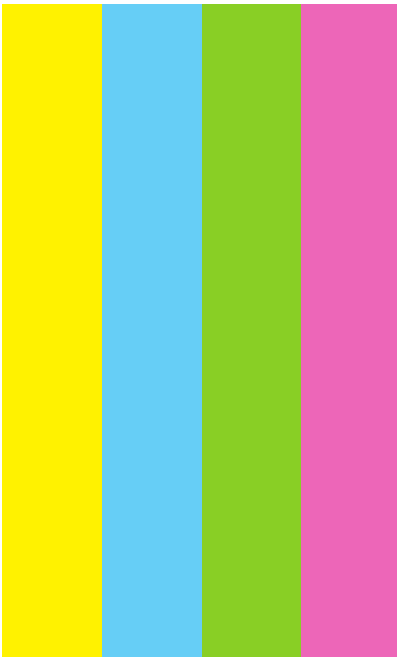
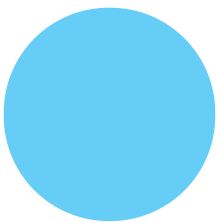
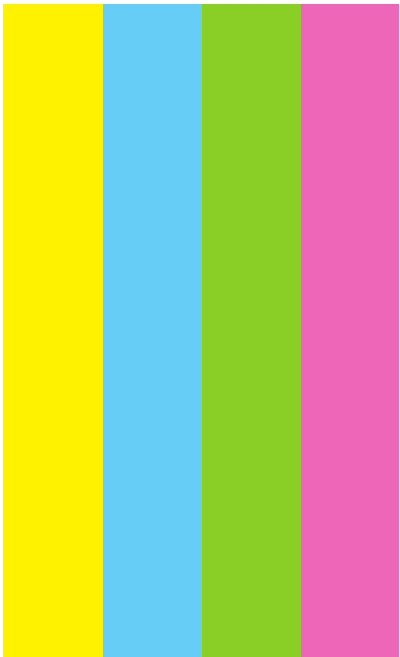
instructions

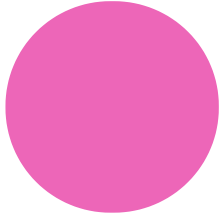
**Découpez cette partie.**

# Découpez cette partie.

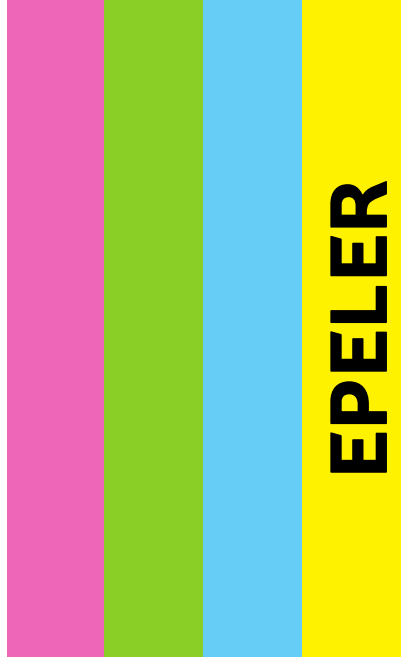
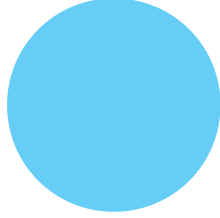
## Découpez cette partie.

Le Speakbook a de la place pour 119 phrases de votre choix. Si cela ne suffit pas, ou si vous avez besoin de plus de 14 phrases dans une section particulière, vous pouvez doubler sa capacité en écrivant deux phrases sur chaque ligne, une en noir, une en rouge. Vous choisissez une phrase en noir de façon normale, une en rouge en clignant des yeux quand vous regardez le grand symbole.

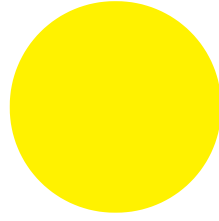




Découpez cette partie.



**EPELER**

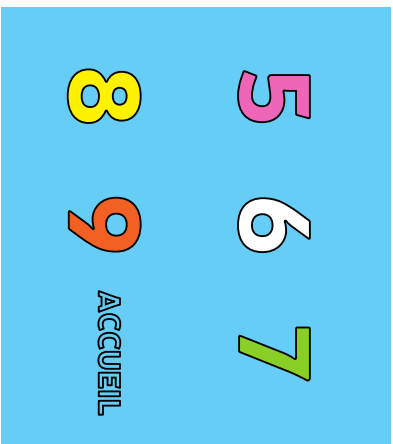
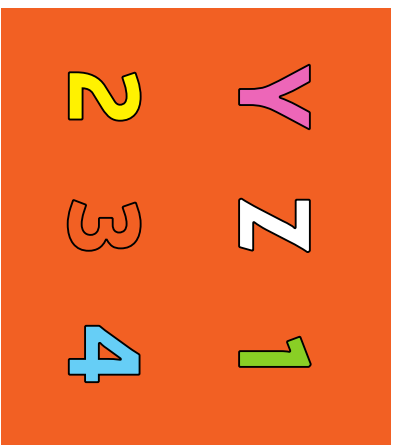
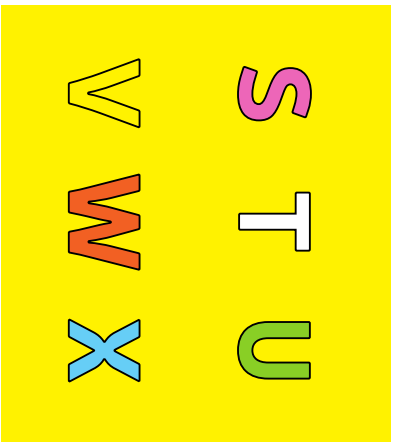
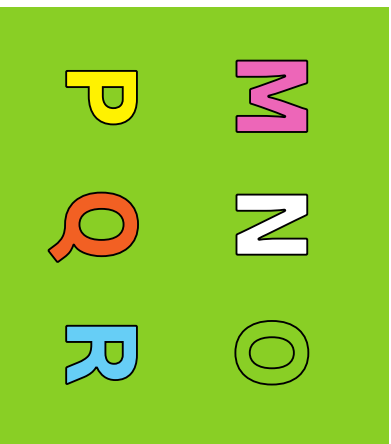
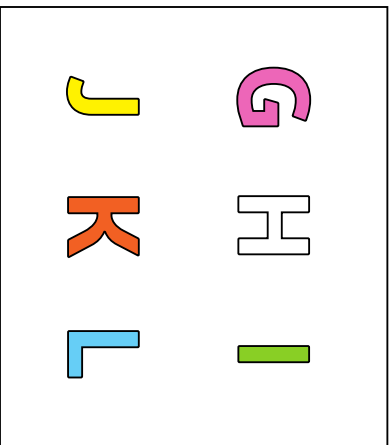
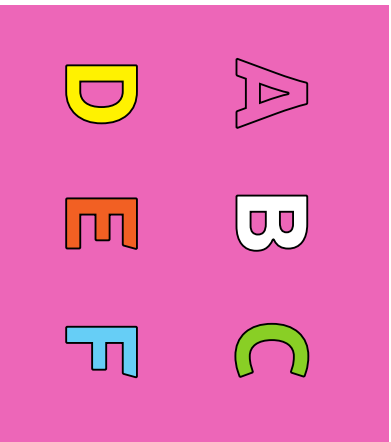


Découpez cette partie.



Découpez cette partie.

**ACCUEIL**



O N M  
R Q P

I H G  
L K J

C B A  
F E D

Découpez cette partie.

7 6 5  
ACCUEIL 9 8

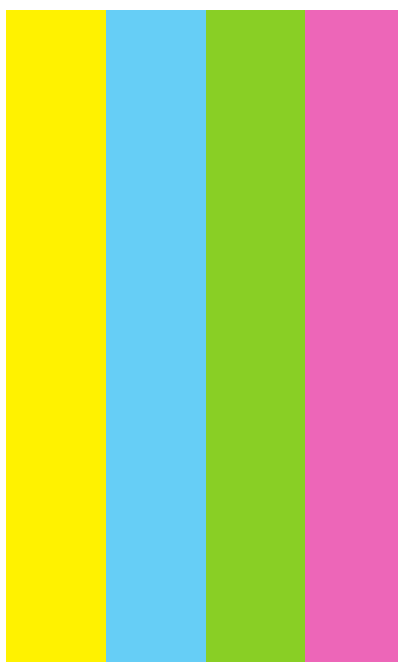
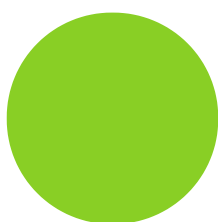
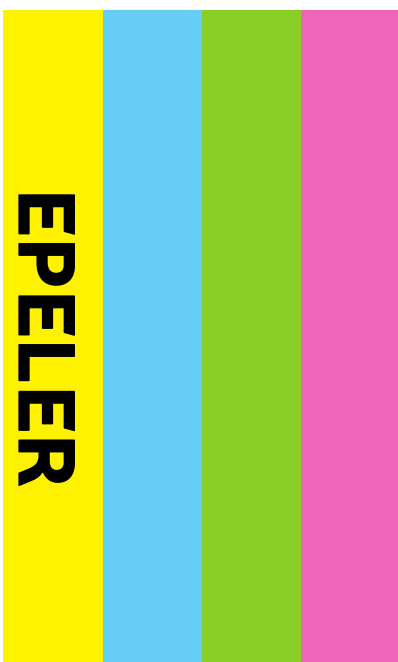
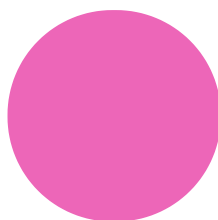
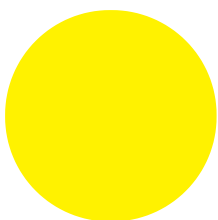
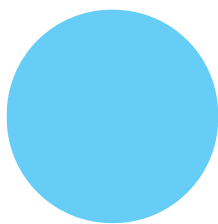
1 Z Y  
4 3 2

U T S  
X W V

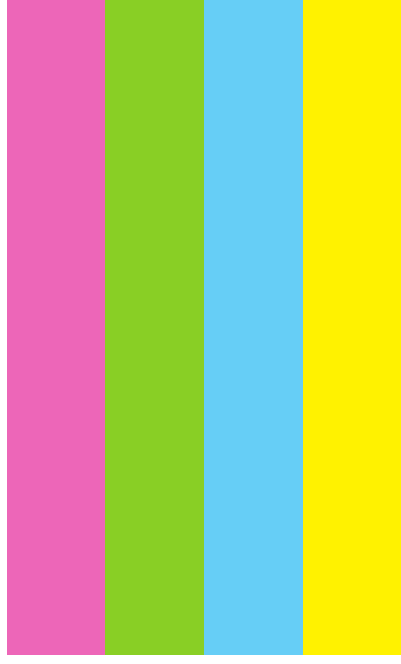
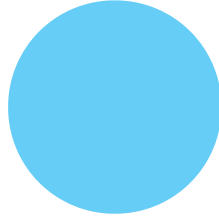
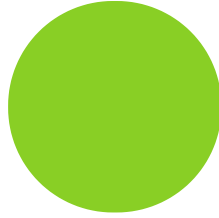
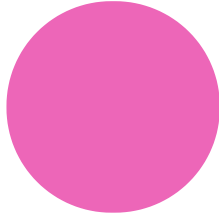
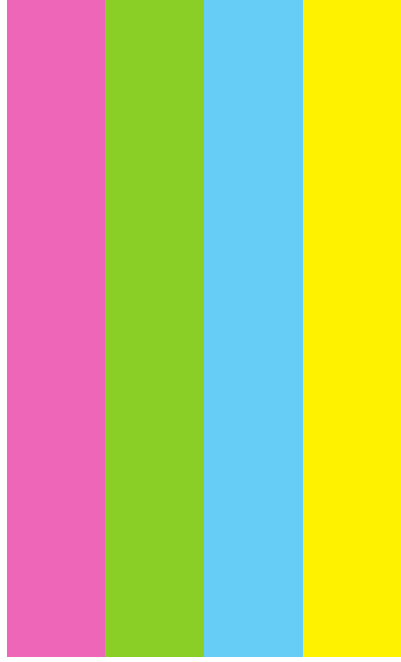
Découpez cette partie.

Découpez cette partie.

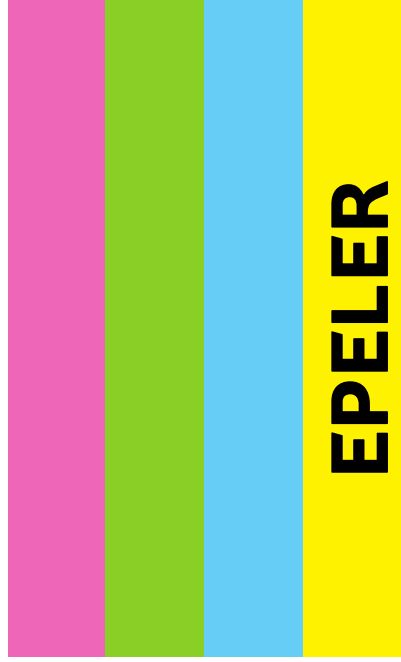
EPELER



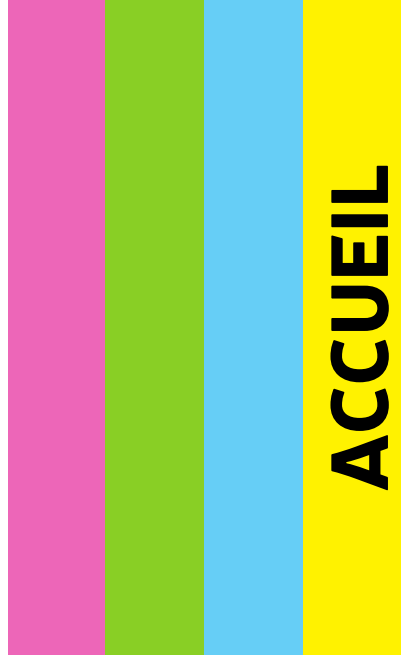
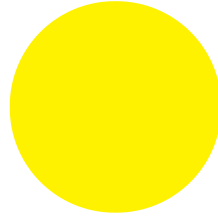




Découpez cette partie.



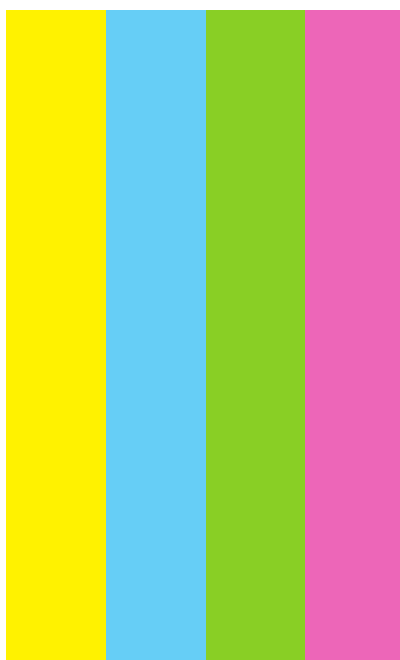
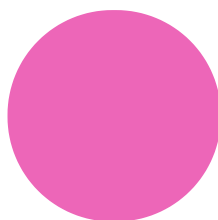
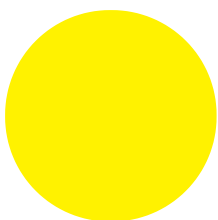
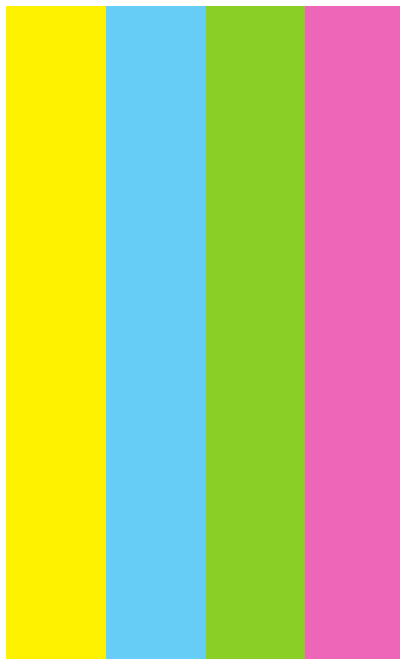
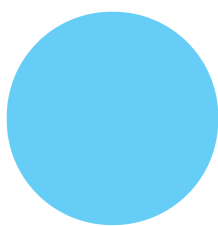
**EPELER**

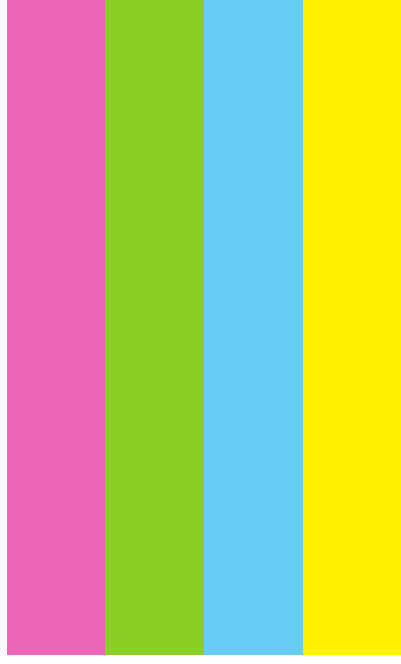
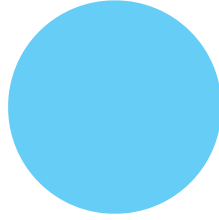
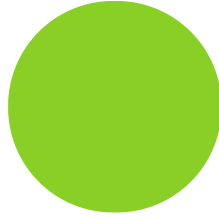
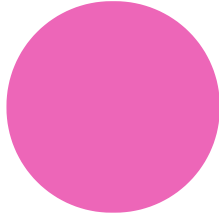
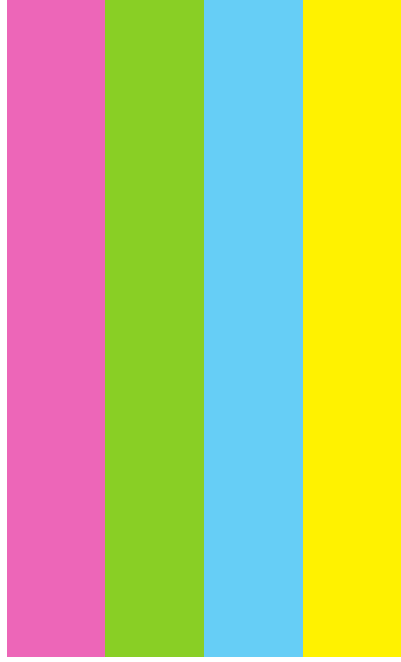


**ACCUEIL**

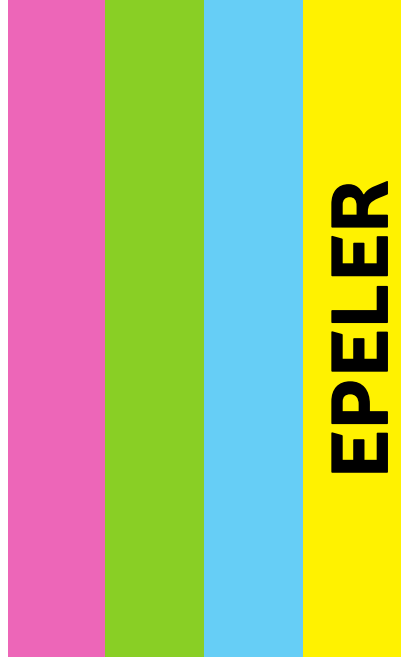


Découpez cette partie.

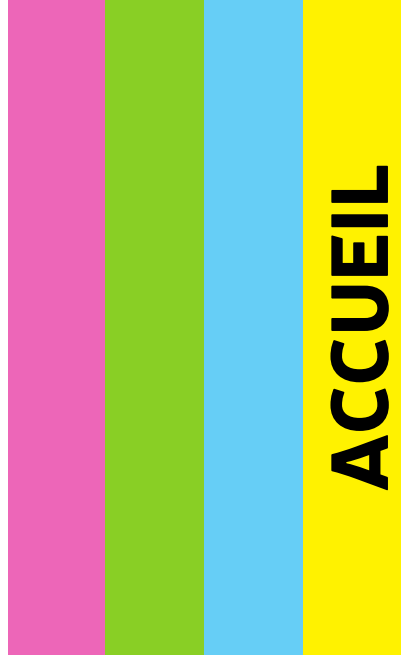
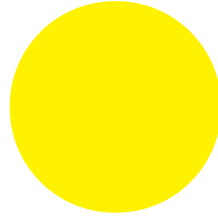




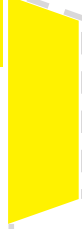
Découpez cette partie.



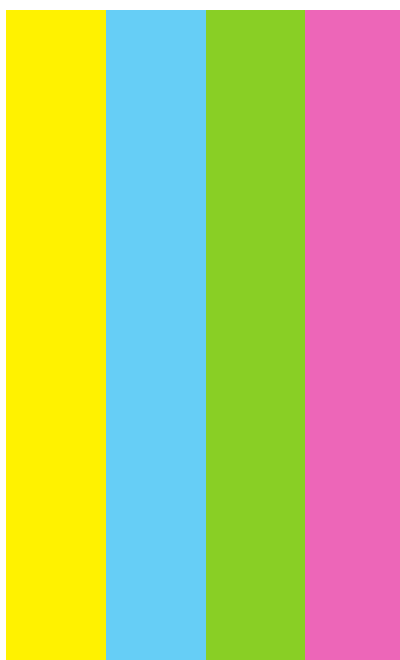
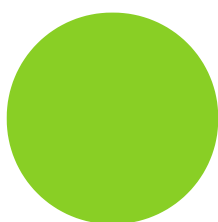
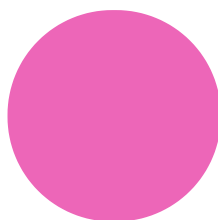
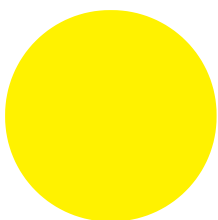
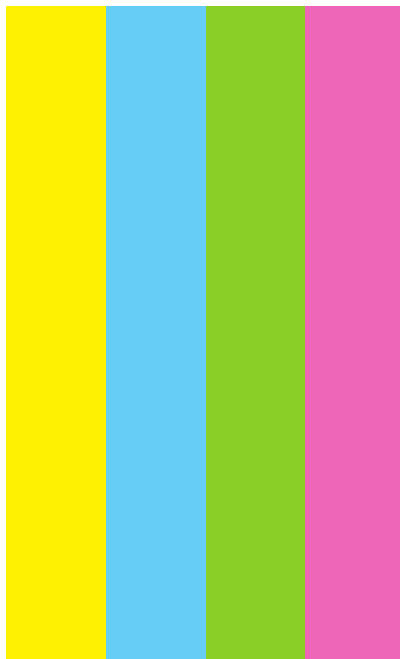
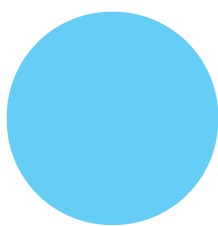
**EPELER**

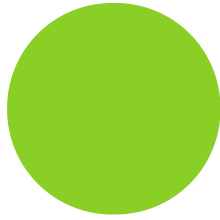
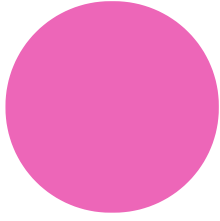


**ACCUEIL**

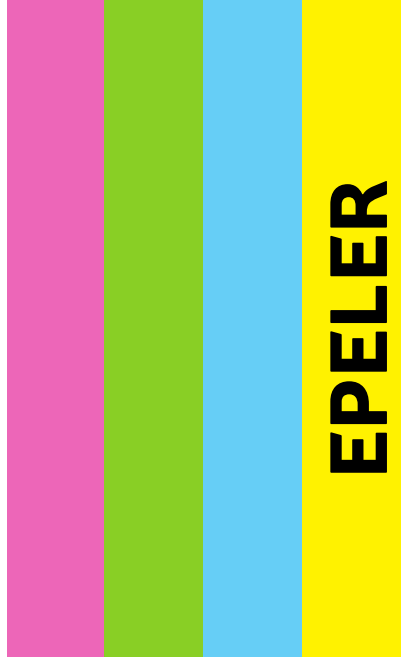
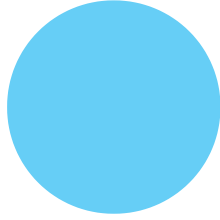
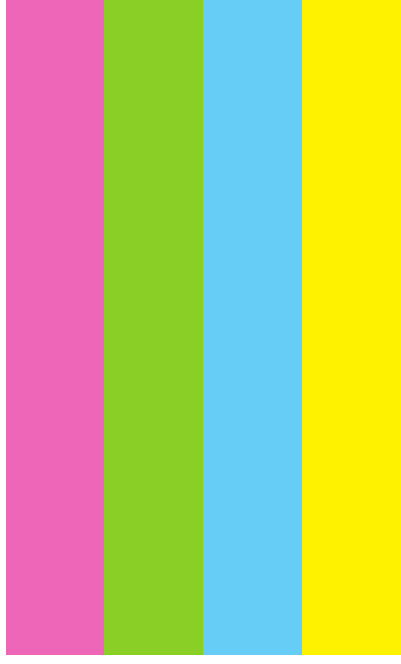


Découpez cette partie.



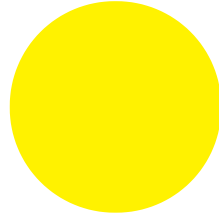


Découpez cette partie.



**EPELER**

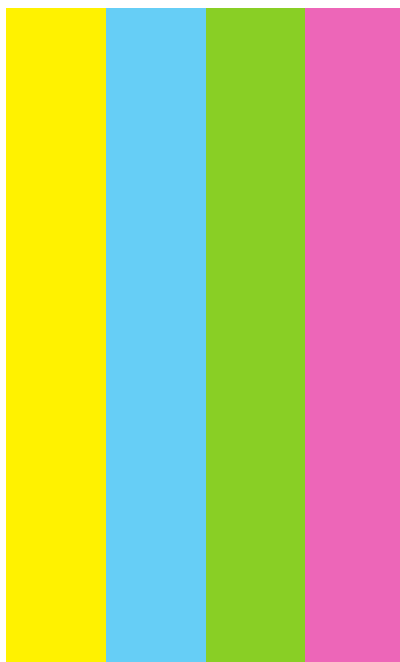
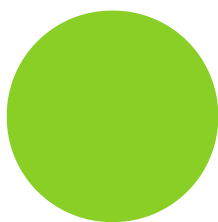
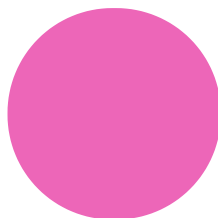
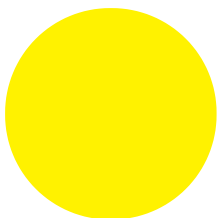
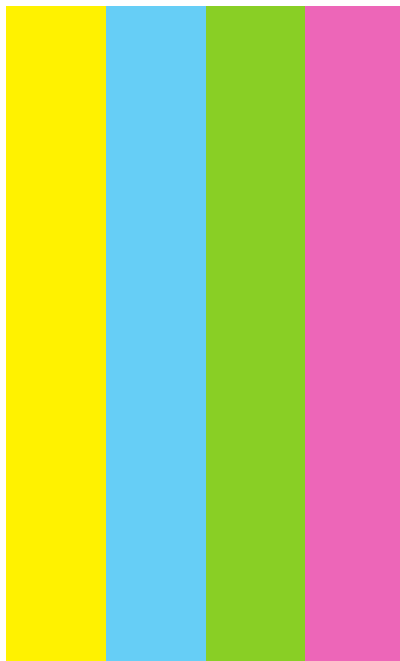
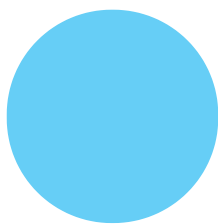
Découpez cette partie.

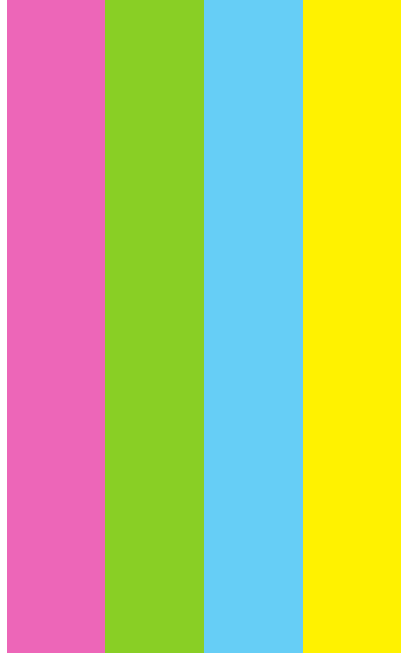
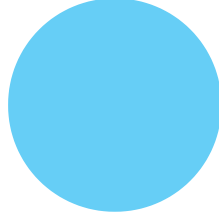
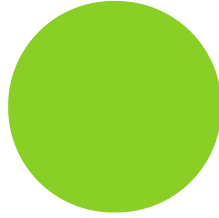
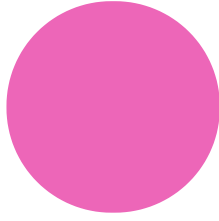
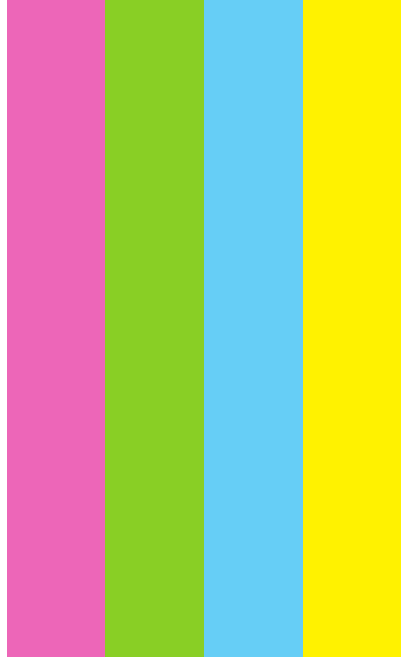


Découpez cette partie.

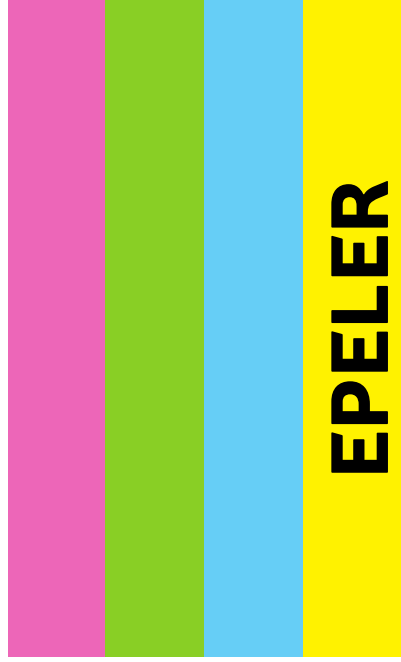
**ACCUEIL**



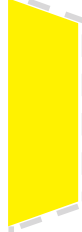
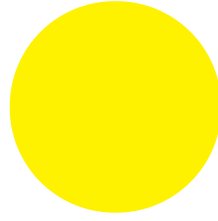




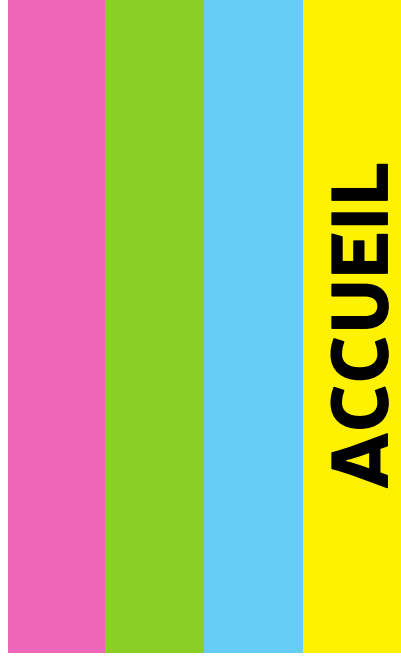
Découpez cette partie.



**EPELER**



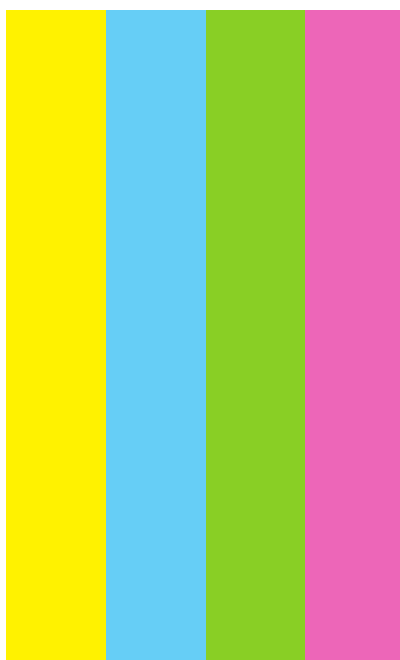
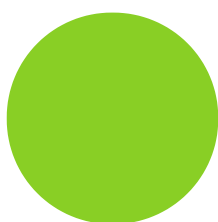
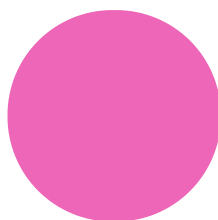
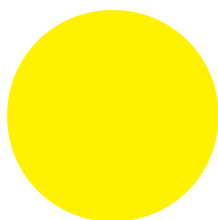
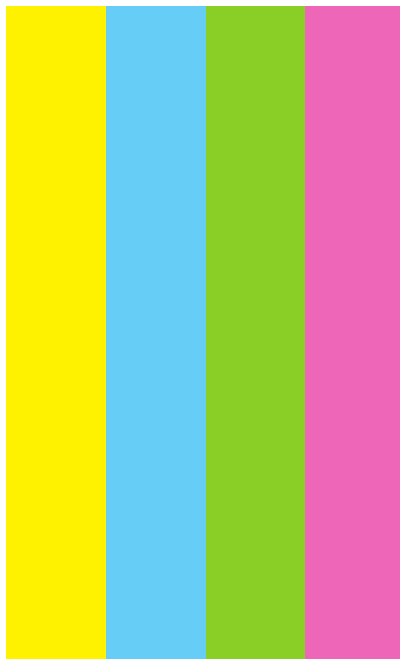
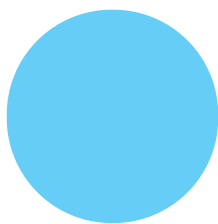
Découpez cette partie.



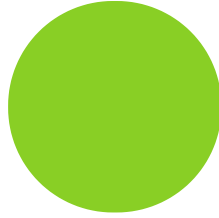
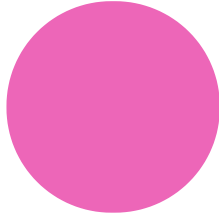
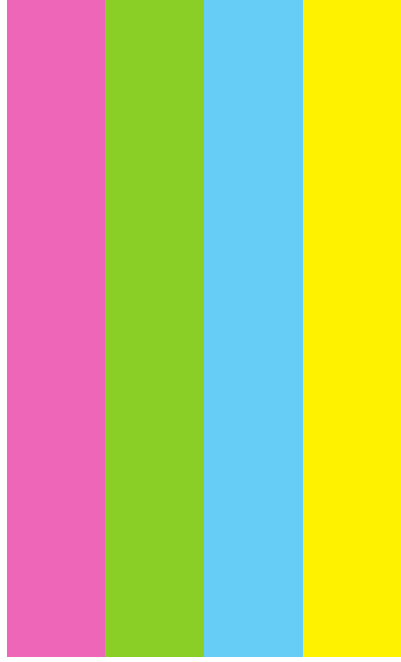
**ACCUEIL**



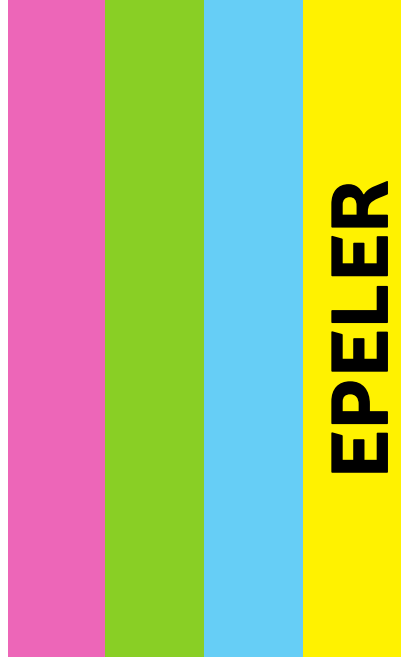
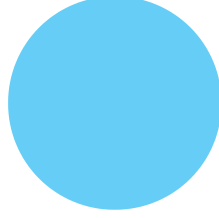
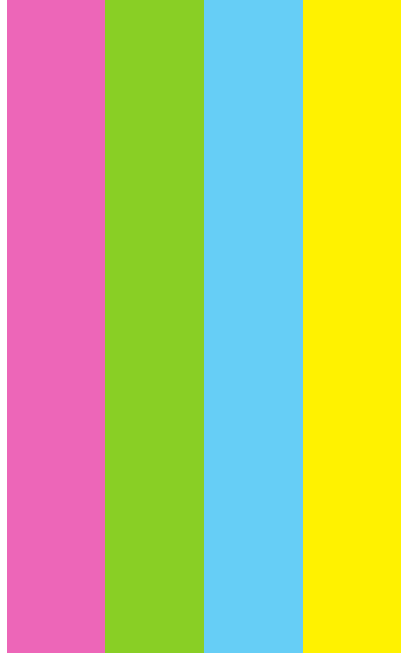
Découpez cette partie.



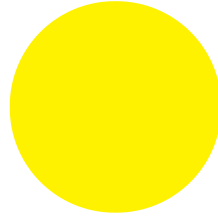




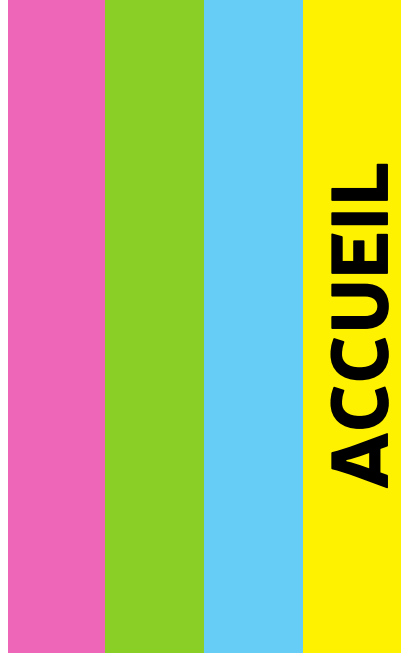
**Découpez cette partie.**



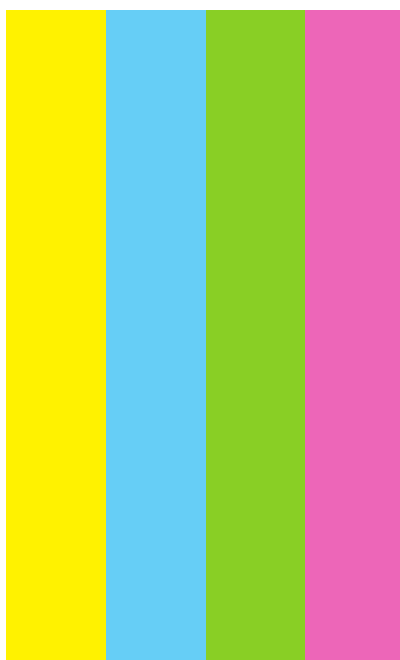
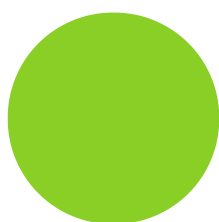
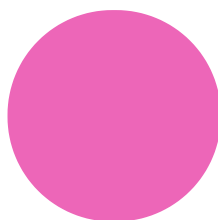
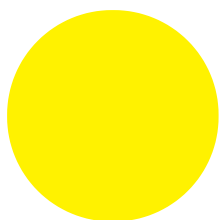
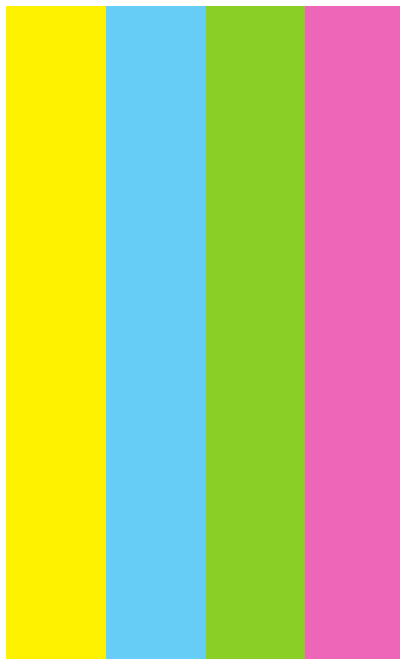
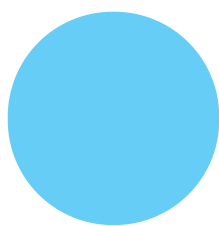
**EPELER**

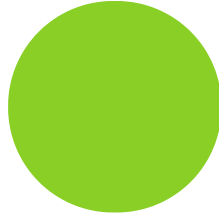
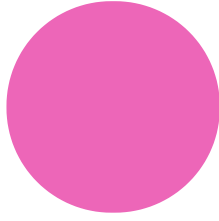
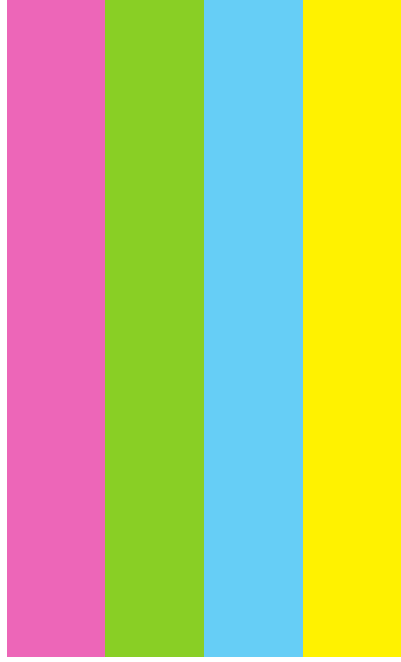


**Découpez cette partie.**

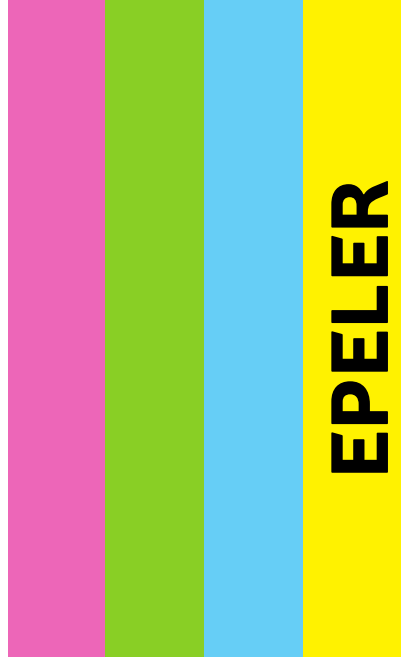
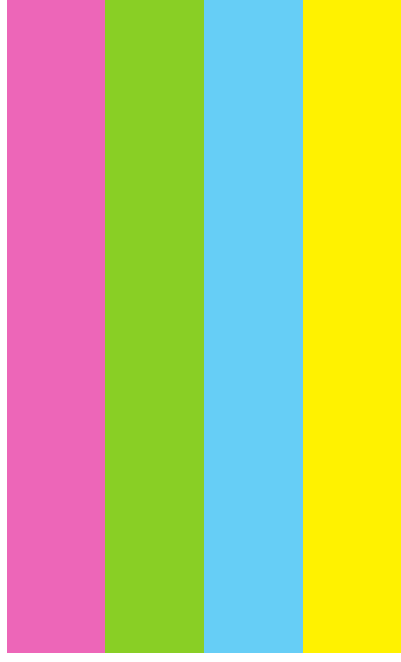
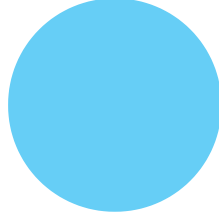


**ACCUEIL**

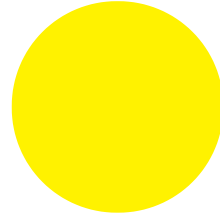




Découpez cette partie.



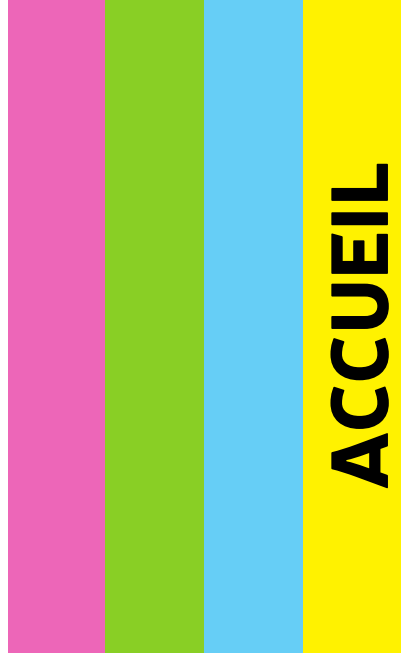
**EPELER**

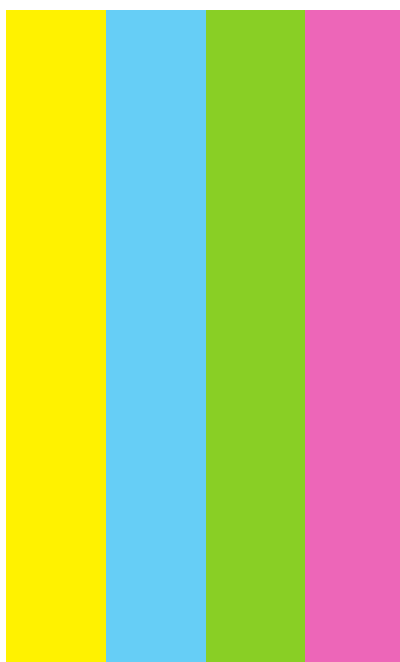
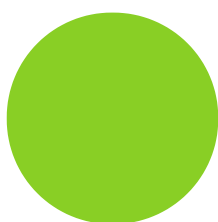
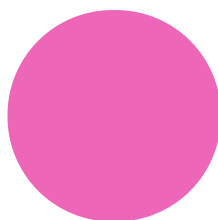
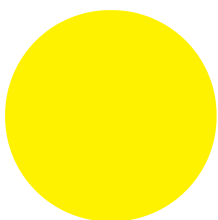
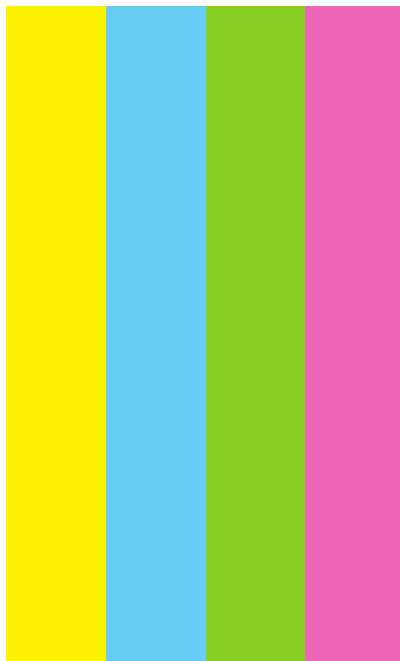
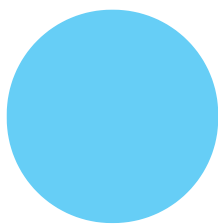


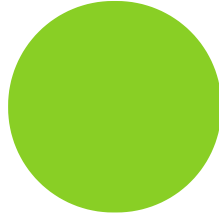
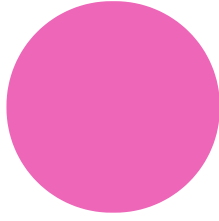
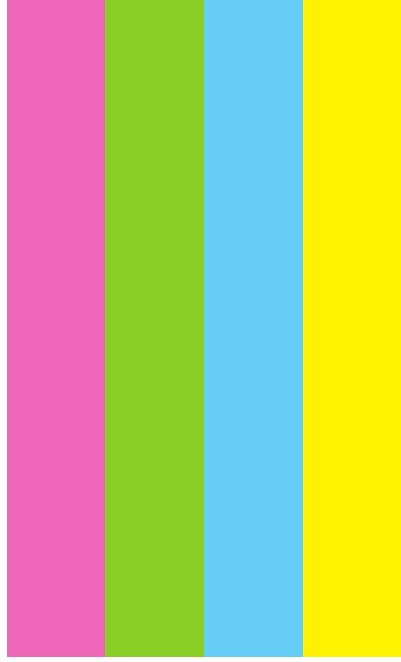
Découpez cette partie.



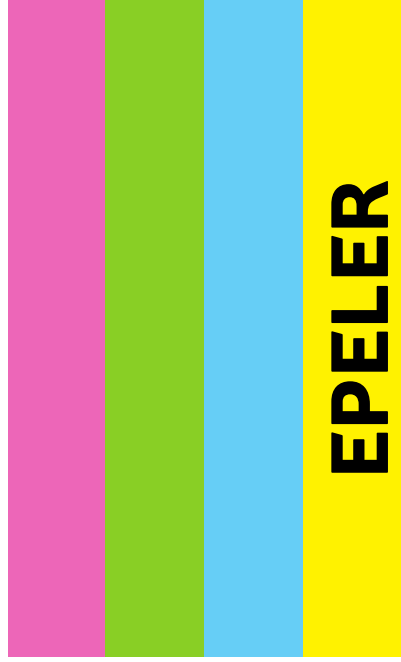
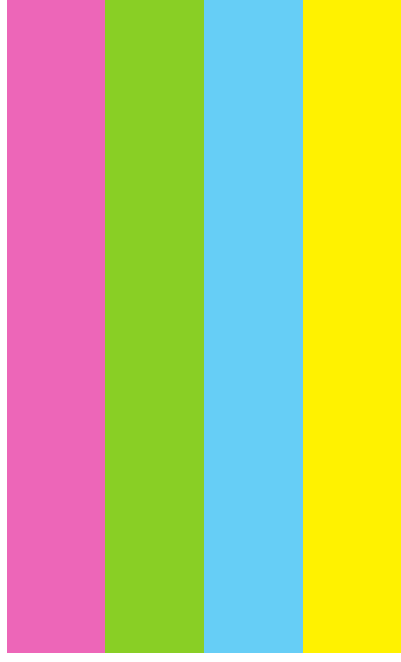
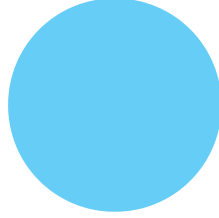
**ACCUEIL**







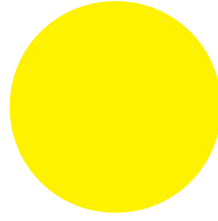
Découpez cette partie.



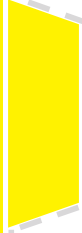
**EPELER**

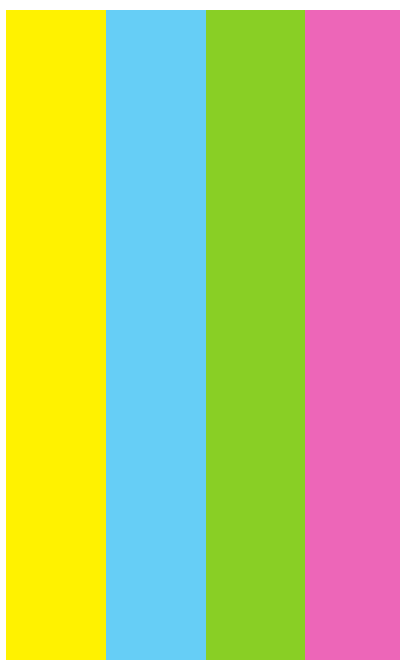
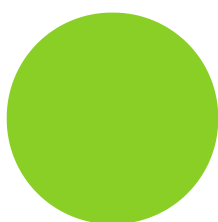
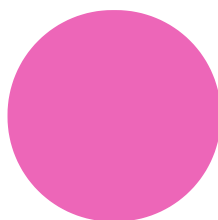
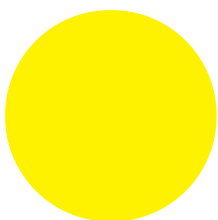
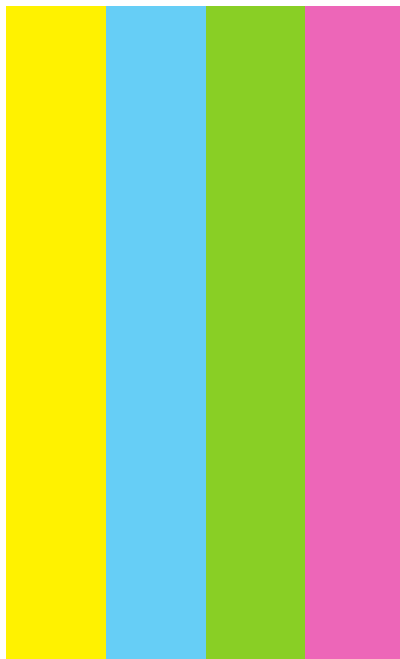
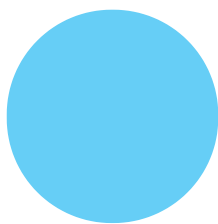


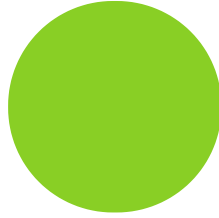
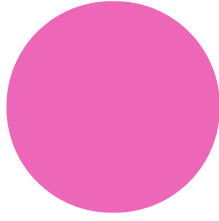
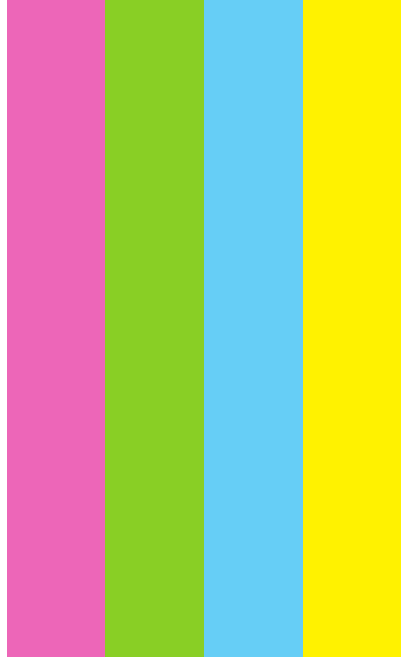
Découpez cette partie.



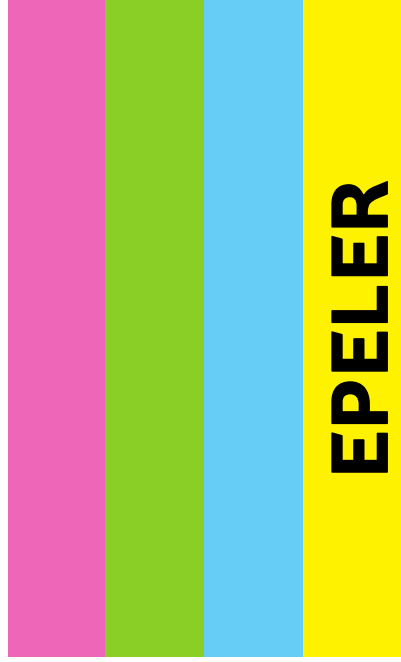
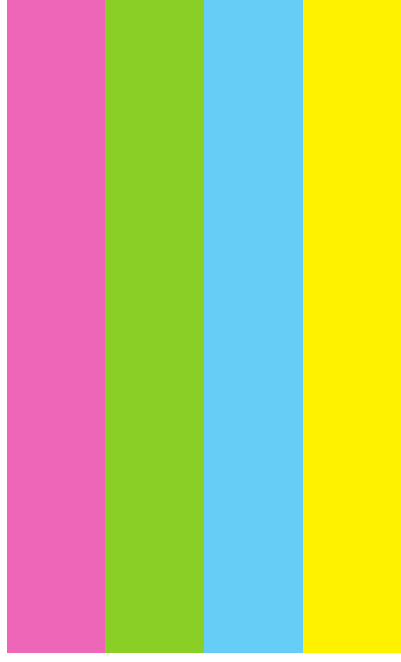
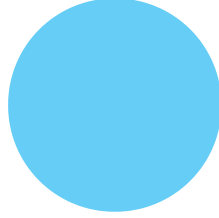
**ACCUEIL**







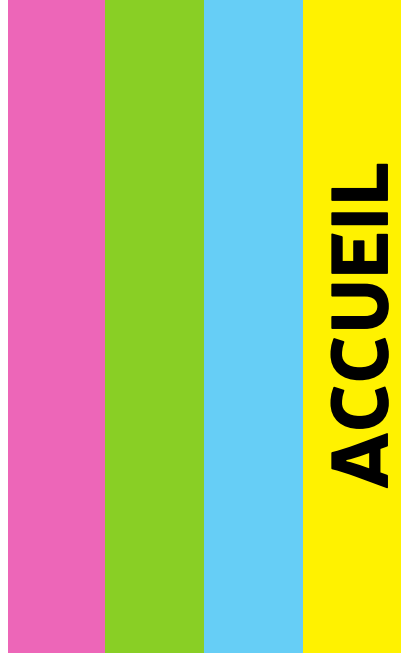
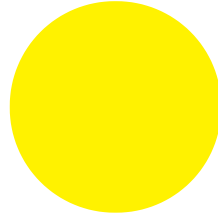
Découpez cette partie.



**EPELER**



Découpez cette partie.



**ACCUEIL**



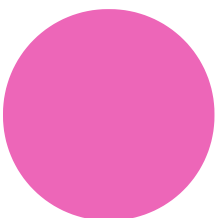
**J'ai trop chaud**

**J'ai trop froid**

**Verre d'eau!**

**Tasse de café!**

Page d'essai



**COUCHER**

**VETEMENTS**

**DOUCHE**

**REPAS**



**Je t'aime**

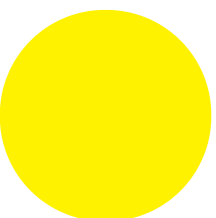
**oui**

**non**

**Voiture**

Page  
d'essai

Lorsque vous avez appris la technique de base en utilisant cette page d'essai, vous pouvez écrire vos propres pages.

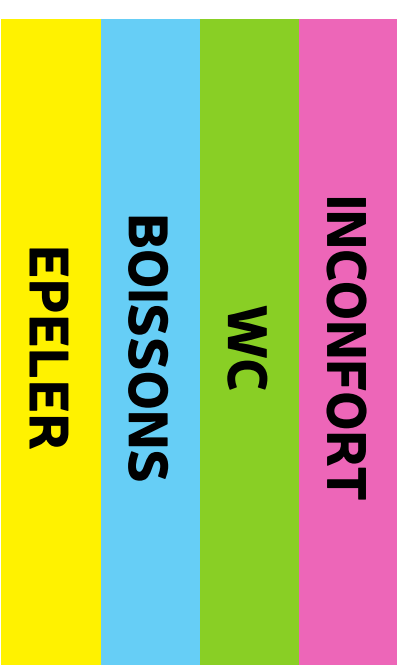
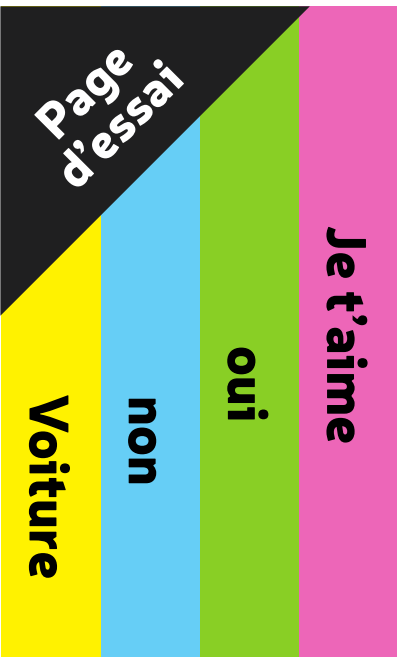


**INCONFORT**

**WC**

**BOISSONS**

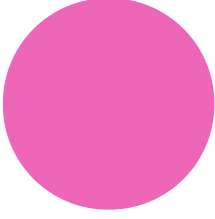
**EPELER**



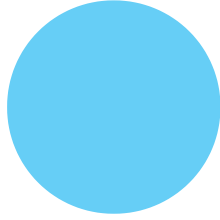


<b>COUCHER</b>
<b>VETEMENTS</b>
<b>DOUCHE</b>
<b>REPAS</b>

Page d'essai



<b>J'ai trop chaud</b>
<b>J'ai trop froid</b>
<b>Verre d'eau!</b>
<b>Tasse de café!</b>



Découpez cette partie.

<b>INCONFORT</b>
<b>WC</b>
<b>BOISSONS</b>
<b>EPELER</b>

Lorsque vous avez appris la technique de base en utilisant cette page d'essai, vous pouvez écrire vos propres pages.

<b>Je t'aime</b>
<b>oui</b>
<b>non</b>
<b>Voiture</b>



Découpez cette partie.

Découpez cette partie.

## Page pour épeler en utilisant les doigts.

Si vous avez encore l'usage de vos mains, cette page est pour vous. Vous pouvez épeler des mots ou des phrases à votre partenaire en les montrant du doigt. Les mots fréquemment utilisés peuvent être écrits dans les cases vides. Quand vous voulez revenir au livre principal pour communiquer, attirez l'attention sur „**ACCUEIL**“.

€	\$	%							
+	-	/					1	2	3
X	=	?					4	5	6
<b>ACCUEIL</b>							7	8	9
<b>MERCI</b>							♥	0	😊
A	Z	E	R	T	Y	U	I	O	P
Q	S	D	F	G	H	J	K	L	M
W	X	C	<b>OUI</b>	V	<b>NON</b>	B	N	@	